

## असाधारण ·EXTRAORDINARY

भाग I—एण्ड 1
PART I—Section 1

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

**d•** 172]

नई बिल्ली, सोमवार, सितम्बर 27, 1982/ग्राश्विन 5, 1904

No. 172]

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 27, 1982/ASVINA 5, 1904

इस भाग को भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग सकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## बाणिज्य मंत्रालय

जाबार क्याबार निरंत्रम

सार्वजनिक सूचना स० ४८-प्राई टी०पी० (पी०एन०) /82

नई दिल्ली, 27 सितम्बर, 1982

निषय: प्रप्रैस, 1982-मार्च, 1983 के लिए मायान एवं निर्यान

मि से 1/2/आए०ई०पी०/74-ई० पी० सी० (जिल्ह-9) - यथा-संग्रीसित, भाणिण्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना स० 16-प्राई० टी० सी० (पी० एन०)/82, दिनांक 5 भन्नेल, 1982 के अंतर्गत प्रकाणित ग्रान्त, 1982-मार्च, 1983 की भाषात-निर्मात नीति की धोर ध्यान विकास कार्यत है।

विश्वतिखित संकोधन नीति मे नीचे संकेतित उचित स्थानो पर
 किए गए समझे आएंगे .---

सं • नीति 1982-83
(जिल्ह-1) की
पुष्ट सं • सबमं सशोधन

1 2 3 4

1 7 प्रध्याय-6 निम्नलिखित थाक्यों को धरत
पैरा 27 में मांगे जोड़ा जाएगा .—
"इस नीति के पैरा 117 के

के महे वास्तविक ए... द्वारा रेशी उत्पादक से प्राप्त<sup>े</sup> देशी शल की खपत (प्रीः शिष्ट 5 मीर 7 में \* वाले विवरण का) की घाँटोमैटिक लाइसेंस के ि मधिवा करते के विचार क्षपत प्रमाणपत्र में . . . . किया जाएगा । खपत प्रमाणित करने वाले समग्री लेखापाल को नाहिए कि उस श्रायत्त लाइसेंस की सं**का**। तारीख और मूल्य का औं, सकेत करे, जिसके वास्तविक उपयोक्ता ने वे**ली** उत्पादक से विषयाधीन , मार प्राप्त किया था।"

मेसर्गत वैध मामात 👵

2 35 36

मध्याय-17 पजीकृत निर्यातको के लिए विशेष सर्विभाग

"लाख" प्रश्व के बाब निम्मू-लिखित को जोड़ा जाएगा:---"(या उस विनिर्माता के मामकें

मुविधाए में वो लाख वपए से . जप-वैदा 138(3) मही होना चाहिए हि

क्रम प्रायात-वियोध

1

2

मीर 138(4) पाचयी पंक्तिस

पहाले के दो जिल्लीस क्यों के किसी वर्ष में जुमिनदा उस्पादों के नियतिों का अहाज पर नि.शल्फ मुख्य चुनिया उत्पादों के उसके उत्पादी के किताबी मूख्य के कम से कम 25% है, किन्तु यह माधकतम 10 लाख ६पये मे जहाज पर्यन्त नि.गुरुक मल्य के अधीन है)"

3 37-38

पञ्चाय 17 भार० ई० पी० नाइसंसो के मरे पुजीगत माल का भाषात सप-धैरा 142(1)(7)

वर्तमान उप-पैरा 142(1)(क) के बाद ग्रामे निम्नसिखिल उप-पैरा की जाहा जाएगा.-"(च) उपर्यक्त उप-पैरा (क) में स्वीकृत सुविधा विनिर्माता को भी उपलब्ध हो गई इसमें से किसी के भी उत्पाद परिभिष्ट-17 में श्रार० ई० पी० हमदारी के लिए बहुँकता प्राप्त नही करते हैं, यद्मपि 1981-82 के दौरान उसके धारा विनिर्मित ऐसे उत्पादी के उसके निर्यातको का जहाज पर्यन्त मृत्य उसके उत्पादन के किताबी मन्य के 25% में कम नहीं या भौर मृत्य मे पाच लाख रुपए (जहाज पर (नि.शालका) से भी कम नही था, लेकिन शर्त यह होगी कि 1982-83 के बौरात मनुमित मगीनरी का लागत-श्रीमा-श्राहा मध्य उसके उत्पादों के जहाज पर निशल्क मृत्य के 5% मे प्रधिक नहीं है, लेकिन यह प्रधिकत 20 लाख रुपए के प्रधीम है। उपर्युक्त उप-पैरा (क) में निर्धारित श्रन्य शर्ते (3),(4) भीर (5) ममान गगृ होंगी ।''

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक प्रायाम-निर्मान

MINISTRY OF COMMERCE IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 48-ITC (PN)/82

New Delhi, the 27th September, 1982

Subject .- Import and Export Policy for April, 1982... March, 1983.

File No. 1/2/REP/74-EPC (Vol. IX).—Attention is invited to the Import and Export Policy for April, 1982-March, 1983, published under the Ministry of Commerce Public Notice No 16-ITC(PN)/82 dated the 5th April, 1982, as amended.

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the policy at appropriate placed indicated below:---

im po, 198	Page No. of port and Ex- ct, Policy, 32-83	Reference	Amendment
1.	2.	3.	4.

Chapter 6 Para 27

The following further sentences shall be added at the end:--"The consumption of indigenous material (of the description covered by Appendices 5 and 7) obtained by Actual Users from indigenous producer against valid import licunder para ence 117 of this policy can also be included in the consumption certificate for the purpose of applying for Automatic licence. The Chartered Accountant etc. certifying the consumption should also give the Number. date and value of the import licence against which Actual User had obtained the muterial in question, from indigenous producer.,

2. 35-36 Chapter 17

Special Facilities to Registered Exporters, sub-paras 138(3) and 138(4). 5th line.

After the word "lakh", the following shall be added :-"for shall not excced Rs. two lakhs in the case of manufacturer whose f.o.b. value of exports of select products in any of the two previous financial years was at least 25 per cent of the book value of his production of selection products, with a minimum of Rs. 10 lakhs f.o.b.)".

Imports and Exports

the book value of

\_-- -- -